



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)  
Curat: **siur Paul Campeï**  
E-mail: [campei.paul@rolmail.net](mailto:campei.paul@rolmail.net)

Calonia: 0474/520012  
Siur Paul: 380 7345533  
Siur Klaus: 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C 17.04.2022 - 24.04.2022 - GRAN FESTA DE PASCA n. 21

## Os seis ressorís con Gejú Crist

📖 St.Ap 10, 34a.37–43 | Col 3, 1–4 | 1 Cor 5, 6b–8 | Jan 20, 1–18

### Dal Vangele do San Jan:

<sup>1</sup>Le pröm dé dl'edema, é Maria da Màgdala jüda da doman adora, canch'al ê ciamò scür, fora dala fossa y à odü che la pera ê tuta demez dal sepolcher. <sup>2</sup>Ara é saltada debota da Scimun Pire y dal discepul, a chël che Gejú ti orô bun, y ti à dit: An à tut le Signur fora de sepolcher, y i ne savun nia, olach'an l'à metü. <sup>3</sup>Dailò é Pire y l'ater discepul jüs ia y fora y é rovà fora dal sepolcher; <sup>4</sup>ai ê saltà trami deboriada, mo deache l'ater discepul ê plü asvelt co Pire, é chël rové por pröm dal sepolcher. <sup>5</sup>Al s'á cufé jö y ite y à odü les fascas de lin ia por tera, mo al n'é nia jü ite. <sup>6</sup>Tratan ê ince rové adalerch Scimun Pire, che ti gnô do, y é jü ite tl sepolcher. Al à odü les fascas de lin ia por tera <sup>7</sup>y la peza dal assoius che ê stada söl cé de Gejú; ara n'ê nia pro les fascas de lin, mo dlungia, lobrida adöm te n post despartì. <sup>8</sup>Spo é ince jü ite l'ater discepul, che ê rové por pröm dan le sepolcher; al à odü y à cherdü. <sup>9</sup>Ai ne capì nia ciamò la Scritöra, che al messâ pö ressorì dai morc.



### Oraziun dl de

Periun! Dî onipotënt y etern, chësc é le dé che t'as desdrüt la mort tres to Fi y che te nes as daurì le tru tla vita eterna: renovëiesse tres to Spirit, nos ch'i zelebrun süa ressureziun, ch'i ressorìunse tl lominus de Gejú Crist ressorì. Èl che é Dî y vir y regnëia cun tè tl'unité dl Spirit Sant por düc i secui di secui. – Amen.

📖 Letöres dla Secunda domënia de Pasca - domënia bianca - domënia dla misericordia de Chël Bel Dî: **St.Ap 5, 12–16 | Rev 1, 9–11a.12–13.17–19 | Jan 20, 19–31**

**Edema liturgica dai 17.04. ai 24.04.2022**

2022	Ora	Mëssa
<b>DOMENIA D. PASCA</b> <i>Pasqua di Risurrezione</i> <i>Ostersonntag 17.04</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Mëssa solena por la comunité</b> <i>y benedisciun dl signé (i sorvidus se conforta a val ü o euro; gnide dô mëssa te sacherstüa)</i>
<b>LÖNESC 18.04</b> <b>de Pasca</b>	<b>10.00</b>  <b>11.00</b>	<b>s. Mëssa</b> + siur Heinrich Videsott  <i>Bato de Jan Zingerle y Ariel Castlunger</i>
<b>MERTESC 19.04</b> <b>de Pasca</b>		
<b>MERCUI 20.04</b> <b>de Pasca</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa di scolari</b> ++ Pire y Linda Sottrovisch
<b>JÖBIA 21.04</b> <b>de Pasca</b>		
<b>VENDRES 22.04</b> <b>de Pasca</b>	<b>7.25</b>	<b>s. Mëssa</b> + Davide Agreiter
<b>SABEDA 23.04</b> <b>de Pasca</b>	<b>18.00</b>	<b>s. Mëssa prefestia</b> aniv. + Iule Sottrovisch aniv. + Clara Paratscha
<b>DOMENIA 24.04</b> <b>BLANCIA</b> <i>Domenia dla divina misericordia</i> <i>Indulgenza</i>	<b>9.30</b> <b>10.00</b>	<i>Corona</i> <b>Gran Mëssa por la comunité</b> aniv. + Pire Devall



# Informaziuns y terminns

*Proches de dljia: da sègn inant pon adorè dotes les proches, mo cun la maschera!*

*Ega santa: da Sabeda Santa inant pon indô se to ega santa a ciasa.*

*Siur Paul*

---

En **Lönesc de Pasca**, ai 18 d'aurí, dales 10.30, tēgn la Uniun Ladins Val Badia, dodui agn de palsa, indô sön la plaza dl **Istitut Ladin a San Martin, na matinée culturala**, cun i musizisè Katia y Jan Moling "Gota" pro n bufé de liagnes blances, bira de formènt y üs da Pasca scrinzorá cun dic ladins y lapró n marcé de libri. Düc é bel inviá.

Tla biblioteca dl **Istitut Ladin "Micurá de Rü"** a San Martin vègnel metü fora dai 26.04.2022 ai 04.05.2022 na picia **mostra de chedri fac dales mitans y dai mituns dla terza elementara da San Martin**. Düc é dèr bel inviá da gní a ti ciaré, dal lönesc ala jöbia dales 9:00 ales 12:00 y domisdé dales 15:00 ales 17:00 y le vëndres dales 9:00 ales 12:00.

La **Ciasa de Palsa** chir n cogo/na cöga a tēmp plēgn y personal a puzené. Informaziun plü menüdes sön [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it) o tel. 0474/524794.

Al vègn chirí a Antermèia zacai da ciaré do a na porsona atempada y a fá laurs de ciasa por 12 ores al edema. Por informaziuns plü avisa pol gní cherdé sö l'numer 339 530 8626.

**Comun** - Al vègn lascé alsavèi che l'Comun de San Martin de Tor á intenziun de tó sö por l'proscim isté 2022 nr. 1 studènt/ta (sura 15 agn) por n practicum formatif y de orientamènt pro i ofizi de Comun dai 27.06.2022 ai 26.08.2022. Les domandes è da de jö anter i 28.04.2022 dales 12.00. Informaziuns plü avisa y formular por domanda é da ciagé söla plata internet dl comun.

**Comun de Marou** – en vëndres, ai 22 de aurí vègnel tigní a Rina tl salt dles manifestaziuns dales 20.00 na **incuntada dl'aministrazion de comun cun la popolaziun**.

---



**A DÜC CANC TI  
AODUNSE NA BUNA  
PASCA CUN TRÖPA  
LIGRËZA Y SPERANZA**



La ressureziun de Gejú é  
n sègn che i un n dagní.  
Patimënt y mort ne  
devënta porchël nia  
manco crödi, mo ai nes  
aparësc te na löm nöia.  
  
(Dietrich Bonhoeffer)

<b>Mësses a Rina:</b>	Dom 8.30 Lön 8.30 Dedol 19.15 Jöb 7.25 Sab 19.15 Dom 8.30
<b>Mësses a San Martin:</b>	Dom 9.30 Lön 9.30 Dedol 19.00 Jöb 7.30 Sab 20.00 Dom 9.30

	18.04 - 23.04.2022	Rafael R. - Marie
	24.04.2022	Kristel – Kathrin – Magdalena - Alexia
	18.04.2022	Iaco Ellecosta
	23.04.2022	Angela Prada
	24.04.2022	Giovanna Rubatscher
	<p>Les mius aodanzas por le compliagn ti fajunse a <b>Unterweger Luigia (80) y Pedevilla Francesco (80).</b> Döt le bun.</p>	